

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 16:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A tłuszcz ofiary za grzech spali na ołtarzu.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Tłuszcz ofiary za grzech Aaron spali na ołtarzu.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A tłuszcz ofiary za grzech spali na ołtarzu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A tłustość ofiary za grzech spali na ołtarzu.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	a łój, który jest ofiarowany za grzechy, spali na ołtarzu.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Także tłuszcz ofiary przebłagalnej zamieni w dym na ołtarzu.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A tłuszcz ofiary za grzech spali na ołtarzu.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Tłuszcz zaś z ofiary przebłagalnej za grzech spali na ołtarzu.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Tłuszcz ofiary przebłagalnej spali na ołtarzu.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Tłuszcz ofiary przebłagalnej spali na ołtarzu.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	A tłuszcz oddania za grzech [chatat] zmieni w wonny dym na ołtarzu [zewnątrznym].
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І жир того, що за гріхи, принесе на жертівник.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Puści z dymem na ofiarnicy łój zagrzesznej ofiary.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A tłuszcz daru ofiarnego za grzech zamieni w dym na ołtarzu.